

# WUNDERBAR



SCHOOL FOR THE GERMAN LANGUAGE INC.  
SCHULE DER DEUTSCHEN SPRACHE e.V.



<http://WWW.GERMANSCHOOL.ORG.AU>

SEPTEMBER 2020



**PRINCIPAL  
&  
HEAD OF STURT STREET CAMPUS**

**Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler, liebe  
Freunde der Schule der Deutschen Sprache!**

## IMPORTANT DATES 2020

SEP 19 TERM 3 ENDS

OCT 17 TERM 4 STARTS

## CHANGE OF EXAM DATES:

DSD I WE: 25.11.20

OE: 14.11.20

DSD II WE: 24.11.20

OE: 13.11.20

## AT THIS POINT

**ALL OUR CULTURAL EVENTS  
WILL BE SUSPENDED UNTIL  
FURTHER NOTICE!**

## \*IMPORTANT NEWS\*

**THE STURT STREET  
CAMPUS IS OPEN AGAIN FOR  
PRESCHOOL & RECEPTION  
!!**

Ich möchte mich bei allen für eure Geduld, Verständnis und Kooperation in den vergangenen Monaten bedanken. Bis jetzt war 2020 ein Jahr mit vielen Herausforderungen, nicht nur für unsere Schüler und ihre Eltern, sondern auch für die Schule selbst.

Leider konnten wir in den letzten zwei Wochen nicht die Adelaide High School benutzen und mussten den Family Fun Day absagen. Auch wird am Adelaide High School Campus umgebaut, was den Unterricht nicht stört, aber den Pausenhof für unsere Schüler verkleinert. Die DSD Prüfungen wurden auf Grund der Pandemie von Deutschland aus weiter verschoben. Die Daten findet ihr im Newsletter.

Wir hoffen natürlich, dass sich alles bald wieder normalisiert. Bis dahin müssen wir das Beste aus der Situation machen.

Wir denken aber schon jetzt an das nächste Schuljahr. Kinder, die vor dem 1. Mai 2021 vier Jahre alt werden, können in der Preschool-Klasse Anfang Februar beginnen. Bitte weitersagen! Falls ihr kleinere Kinder in eurer Familie oder Bekanntenkreis habt, meldet euch bitte. Das gilt auch für größere Kinder, die bei uns beginnen wollen. Wir hoffen bald von euch zu hören.

Ich bedanke mich bei der ganzen Schulgemeinde für die Unterstützung.

Schöne hoffentlich erholsame Ferien wünscht euch das Team.

Viele Grüße

Sabine Orchard-Simonidis und Team

CONTACT ADMINISTRATION VIA EMAIL: [ADMIN@GERMANSCHOOL.ORG.AU](mailto:ADMIN@GERMANSCHOOL.ORG.AU)

## Dear Parents, Students and Friends of the School for the German Language

I want to thank you all for your patience, understanding and co-operation over the last months. 2020 has proven to be full of challenges, not only for our students and their families but also for our school.

Unfortunately, we were unable to use our Adelaide High School campus for two weeks and have had to cancel the Family Fun Day. Due to building works, which do not impact on lessons, our recess area has shrunk. Furthermore, the DSD exam dates were changed by Germany because of the pandemic. Please find the new dates in this newsletter.

We hope that everything will get back to normal sooner than later. Until then, we will jump over every hurdle and make the best of the situation.

We are already planning for the next school year. Children who have their 4<sup>th</sup> birthday before May 1<sup>st</sup> 2021 can start in our Preschool class at the beginning of the coming school year. New students in all levels are welcome. Please pass this information on to families and friends. The earlier we know, the better we can plan for next year.

I am thanking you all for your support. We hope you can enjoy a relaxed holiday.

**Best regards**

**Sabine Orchard-Simonidis and team**



**Enrolments**  
School for the German  
Language Inc.  
2021

Martinteit der Monate  
mit dem Schwert

**Enrolments 2021**

Preschool Class 2021 – if your child turns 4 before 1<sup>st</sup> of May they are eligible to start in our preschool class at the beginning of the 2021 school year. Please contact Sabine as soon as possible (by 15<sup>th</sup> of September 2020) on [principal@germanschool.org.au](mailto:principal@germanschool.org.au). We plan to hold an information session later this year (but will only do so if this is safe).

We enrol new German language students (Reception to Year 12), including DSD I & II (Deutsches Sprachdiplom) and SACE I & II (South Australian Certificate of Education). Please contact [principal@germanschool.org.au](mailto:principal@germanschool.org.au) or [enquiries@germanschool.org.au](mailto:enquiries@germanschool.org.au).

Lessons - Saturdays during school terms: 9 am - 12 noon.  
<https://germanschool.org.au>  
School for the German Language Inc. Adelaide

## WICHTIG - IMPORTANT

*Dear Parents and Caregivers, dear Students,*

due to the developments in the Covid 19 pandemic, the examination dates have been moved by the ZfA to new dates below. Please ignore any previous communications about the dates.

### Written Exams (SK)

DSD II: Tuesday, 24.11.2020

DSD I: Wednesday, 25.11.2020

### Oral Exams (MK)

DSD II: Friday, 13.11.2020

DSD I: Saturday, 14.11.2020

Should you have any questions do not hesitate to contact me on [andrea.travers@germanschool.com.au](mailto:andrea.travers@germanschool.com.au)

Andrea Travers

DSD Coordinator



Keep in touch with the  
Parents & Friends community



**GERMAN SCHOOL ADELAIDE**  
**PARENTS + FRIENDS**



Find us on Facebook



**Balance-rite Business Services**

ABN 42 109 814 020

Level 1, 458 Fullarton Road, Myrtle Bank SA 5064

T 0419 700 703 | E [numbers@balancerite.com.au](mailto:numbers@balancerite.com.au) |

[www.balancerite.com.au](http://www.balancerite.com.au)

### **PLACE YOUR AD IN THE NL**

There are **no costs** for **once-only** advertisements and flyers.

**After** the first ad is published, this ad will attract a fee of **\$10** for each issue it appears in.

**Please contact** [admin@germanschool.org.au](mailto:admin@germanschool.org.au)

for payment and email advertisement to [dianaharder@germanschool.org.au](mailto:dianaharder@germanschool.org.au) as a

PDF, JPG or Word doc file attachment .

Accompany this email with a request to advertise in the school newsletter and in how many issues. **For more details see**

[www.germanschool.org.au](http://www.germanschool.org.au) or

<http://germanschool.org.au/policies/newsletter-advertising-policy-2/>

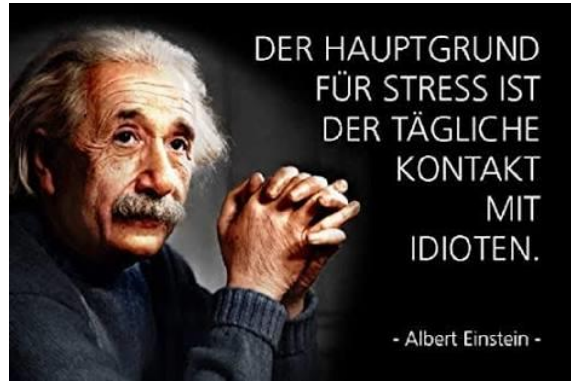
## Meine Tagesvorsätze

1. Ich komme pünktlich zur Schule!
2. Ich habe mein Material dabei!
3. Ich höre gut zu!
4. Ich frage, wenn ich Hilfe brauche!
5. Ich respektiere andere!
6. Ich halte mich an Regeln!
7. Ich arbeite zügig und konzentriert!
8. Ich bin freundlich und hilfsbereit!
9. Ich gebe immer mein Bestes!
10. Ich glaube an mich selbst!

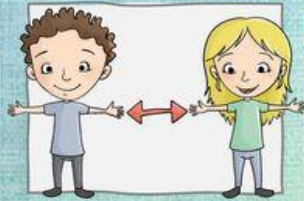
## WAS sind Deine Tagesvorsätze??

\*\*\*\*\*

Einen Gedanken wert:



## Wir bleiben gesund!



Abstand  
halten

Mund und Nase  
schützen



Taschentücher  
benutzen

In die Armbeuge  
husten



Gründlich mit  
Seife waschen

stay  
safe

wash  
hands